

## DODATOK č. 1

k Zmluve o podnájme zo dňa 31.12.2013 (ďalej len „Dodatok“)

**Nájomca:** **Technické služby Detva s. r. o.**  
Zastúpený: Juraj Bystriansky, konateľ  
Sídlo: Bottova 1272, 962 12 Detva  
IČO: 36057029  
IČ DPH: SK2020072703  
Č. účtu v tvare IBAN: SK62 0200 0000 0029 6800 0757, BIC: SUBASKBX

(ďalej len „nájomca“)

**Podnájomník:** **Súkromné centrum voľného času**  
Zastúpený: Mgr. Mária Lešáneková, riaditeľka SCVČ  
Sídlo: A. Bernoláka 20, 962 12 Detva  
IČO: 42190606  
Právna forma: Zaradená do siete škôl a školských zariadení rozhodnutím MŠ SR-3399/2010-917  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s.  
Č. účtu v tvare IBAN: SK84 5200 0000 0000 1211 5008, BIC: OTPVSKBX

(ďalej len „podnájomník“)

(nájomca a podnájomník môžu byť ďalej individuálne označovaní aj ako „zmluvná strana“ alebo spoločne ako „zmluvné strany“)

### I.

Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 1 k Zmluve o podnájme zo dňa 31.12.2013 (ďalej len „Zmluva“) v nasledovnom znení:

**Čl. II. Predmet zmluvy, bod 2** sa mení nasledovne:

2. Nájomca prenecháva podnájomníkovi do podnájmu nebytové priestory, a to ľadovú plochu pridelenú podľa rozpisu nájomcu.

**Čl. IV. Doba nájmu, bod 1** sa mení nasledovne:

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2015.

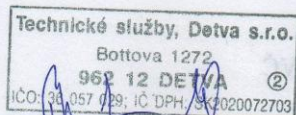
### II.

1. Ostatné články zmluvy ostávajú v platnosti a nemenia sa.



2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia na webovej stránke nájomcu.
3. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
4. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch. Zmluvné stany obdržia po jednom vyhotovení a vlastníci nehnuteľnosti 1 vyhotovenie.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Detve, 04. 11. 2014



Nájomca

Súkromné centrum voľného času  
Ul. A. Bernoláka 20  
962 12 Detva  
IČO: 42 190 606, DIČ: 2023062085

Podnájomník

Mesto Detva ako prenajímateľ a vlastníci nehnuteľnosti prehlasuje, že súhlasí s uzavretím tohto Dodatku k zmluve o podnájme:

Za vlastníka nehnuteľnosti:

Ing. Ján Šufliarsky  
primátor



Handwritten signature and date: 04. 11. 2014

Handwritten signature and date: 04. 11. 2014